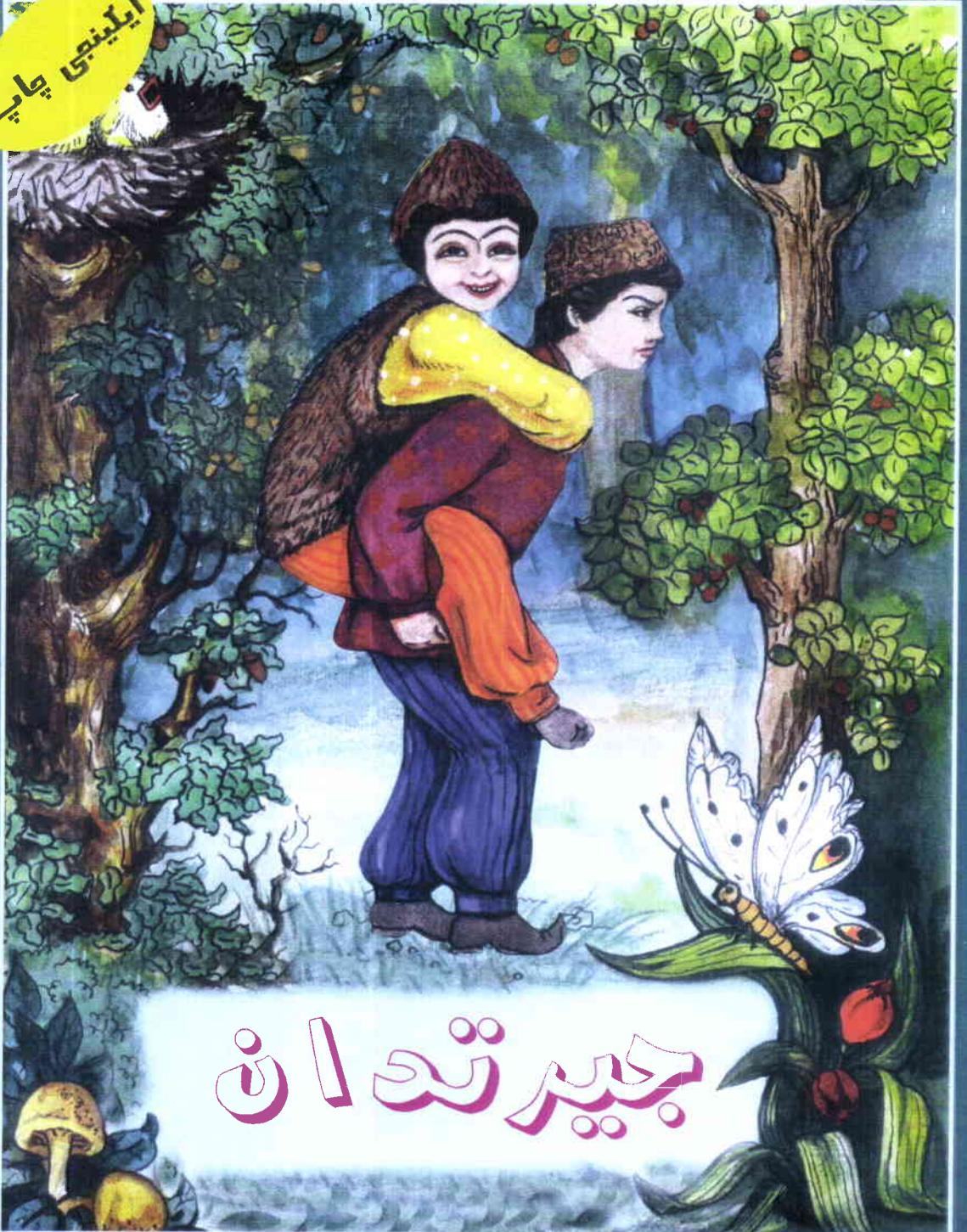


اوشاقلار كيتاپى - ۲

ايلىنىچا چاپ



جىرتدان

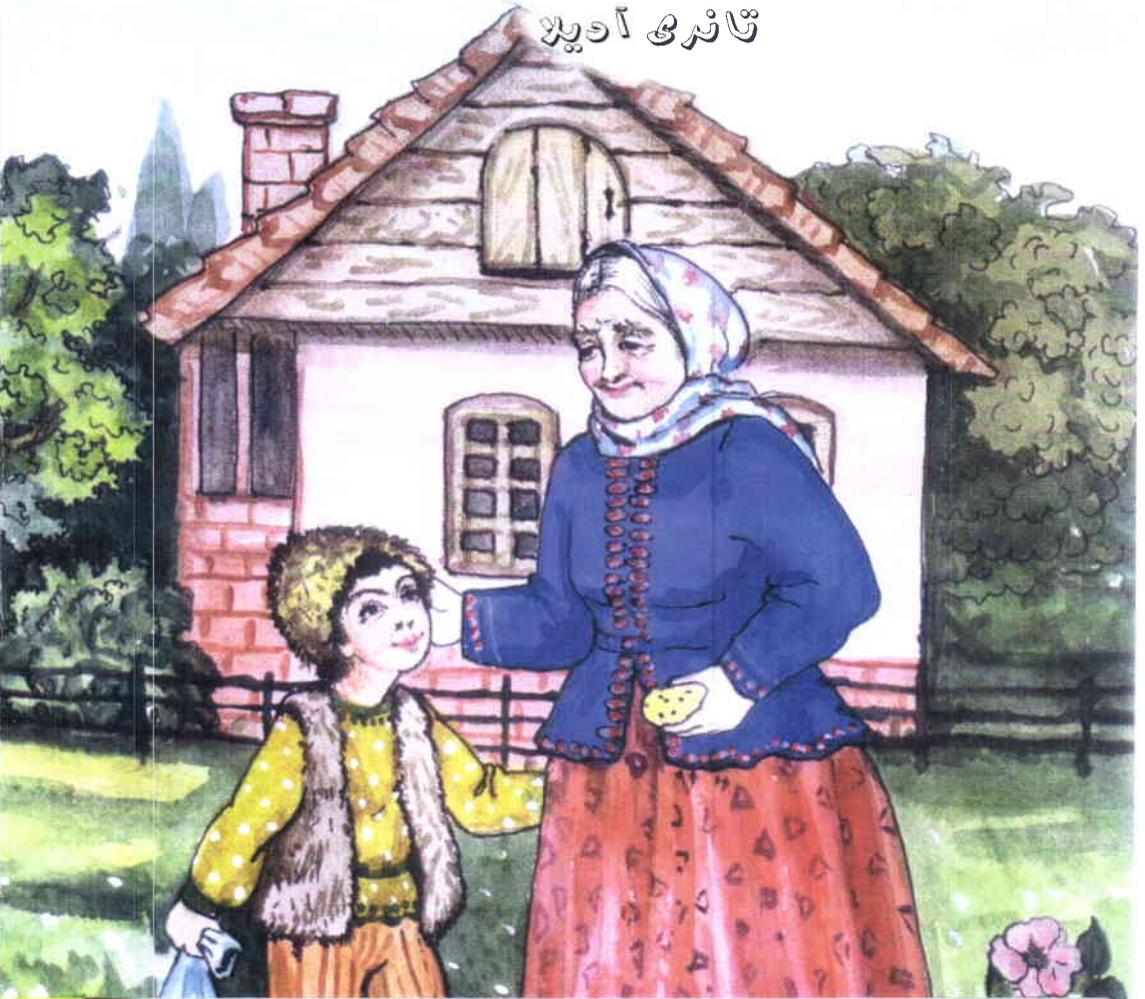
رسملىرى: شلاله روستم اووا

حاضرلايان: فاطمه مير حسن پور



پوئتا نئشر

تاری آدیلا



سرشناسه: میر حسن پور واحدی، فاطمه، ۱۳۵۹-

عنوان و نام پدیدآور: جبر تدان / حاضیر لایان فاطمه میر حسن پور واحدی؛ رسملر: شلاله روستم اووا.

مشخصات نشر: ارومیه: بوتا، ۱۳۸۹

مشخصات ظاهری: ۱۲ ص: مصور (رنگی).

فروست: بوتانشر: ۱۷ ادبیات کودکان: ۲

شابک: ۵-۴-۱۱۳۴-۹۱۱۳۴-۶۰۰-۹۷۸-۱۲۰۰۰ ریال

وضعیت فهرست نویسی: فیبا

یادداشت: ۱- ترکی ۲- گروه سنی: الف، ب.

موضوع: ۱- داستان‌های تخیلی ۲- افسانه‌ها و قصه‌های آذربایجانی

شناسه افزوده: روستم اووا، شلاله، تصویرگر

رده بندی دیویی: ۱۳۸۹ ج ۹۲۹ م ۱۳۰

شماره کتابشناسی ملی: ۱۹۹۵۷۹۶



اوشاقلار کیتابی-۲

رسملر: شلاله روستم اووا

دیزاین: رافیق ایسمایل اوو

بوتا یاین ائوی

حاضیر لایان: فاطمه میر حسن پور

اورمیه-۱۳۹۱

ایکینجی چاپ

۲۰۰۰ سایبی

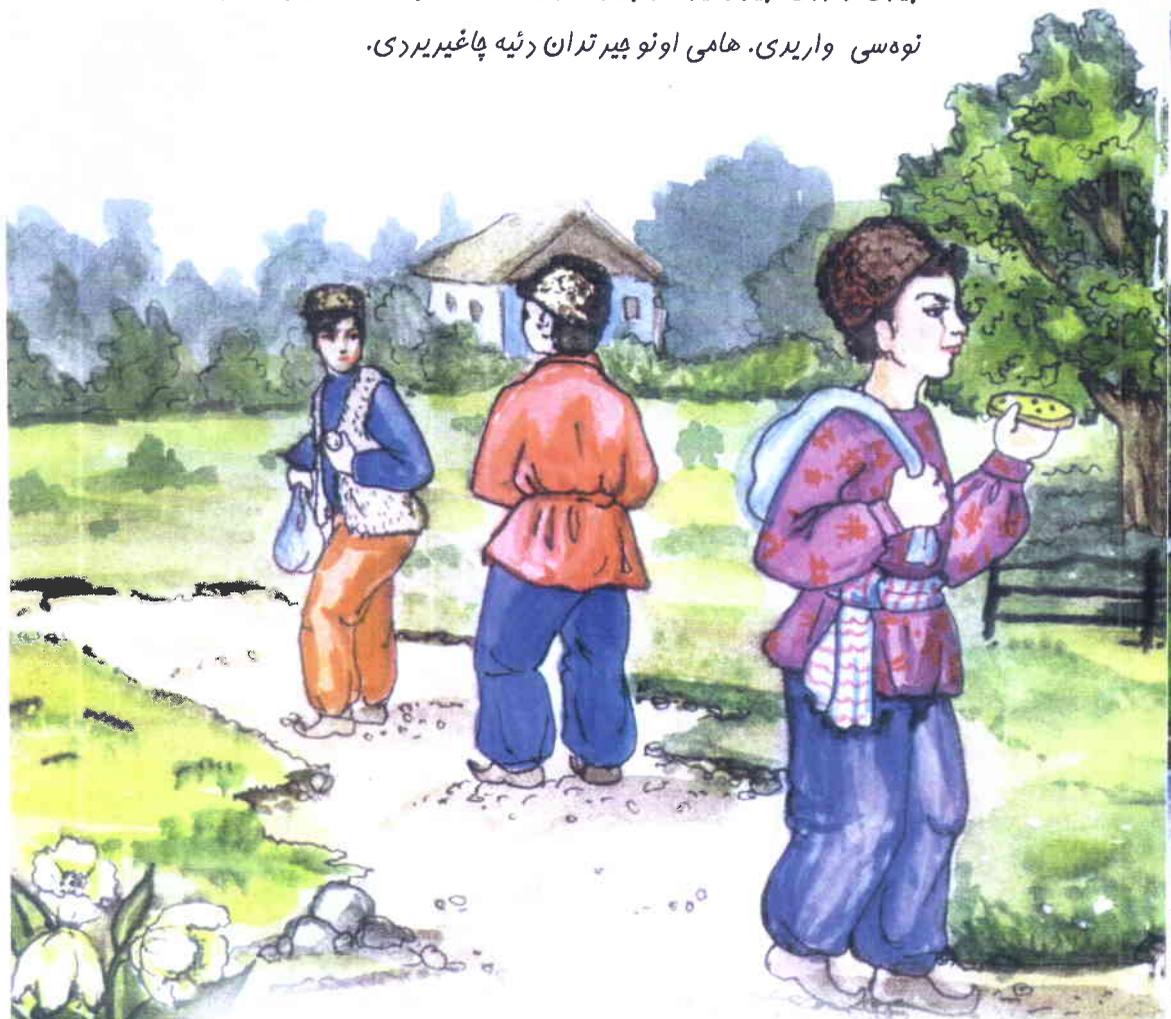
ساتیشی: ۱۵۰۰ تومن

آدرس: اورمیه- میدان شهدا (دروازه شاهپور سابق)- ابتدای

خیابان حافظ-۲ مجتمع تجاری آذربایجان-پلاک ۱۸-

تلفن ۲۲۲۱۷۶-۴۴۱

پیری واردی، پیری یوفدو، پیر قاری واریدی، بو قارینین بالا پیر
نوهسی واریدی. هامی اونو پیر تدان دئییه پاغیریدی.



پیرگون قونشو اوشاقلار، مئشه یه اودون ییغماغا گئدیردیلر. پیر تدان
دا اونلارا قوشولوب اودونا گئتمک ایسته دی. قاری اوشاقلاری
پاغیریب هره سینه بییر یاغ یاغماچی وئردی، تاپشیردی کی،
پیر تدان موغایات اولسونلار.

يولدا ھېر تىرانىن تر سلىي توتدو. يىترە اوتوروب دئى:
- نە مەنى سىزە تاپشېرىب مەنى دالېنىزا آلىب آپارىن.
يولداشلارى علاھسىز قالىب ھېر تىرانى تۆۋە ايلە دالارينا آلىب مەشەيە كەتتىلەر.
اوشاقلار مەشەيە پاتىب باشلايدىلار اودون يىغماغا. گۆردۈلر كى، ھېر تىران اودون
يىغمىر. دئىلەر:

- آي ھېر تىران سەن نىيە اودون يىغمىر سەن؟

ھېر تىران جاۋاب وئردى:

- نە مەنى سىزە تاپشېرىب، مەنەم اۋچون دە يىغىن.





اوشاقلار، چيرتدان اوپون ده اودون ييغريلار. سونرا هره اوز اودون
شله سيني دالينا آلدی. چيرتدان يئنه اوتوروب آغلاماغا باشلادی:
- ننه منی سیزه تاپشیریب منیم ده اودونومو گۆتورون.
اوشاقلار، گۆردولر باشقا علاج یوفدور. چيرتدانین دا اودونونو گۆتدولر.



پیر تاران و یولداشلاری منشه ایله فنیک یول گنتریلر. آفشام اولرو،
قارانلیق دوشدو. اوشاقلار یولو آزدیلا. گلیب یول آیریمینا پیفدیلا.

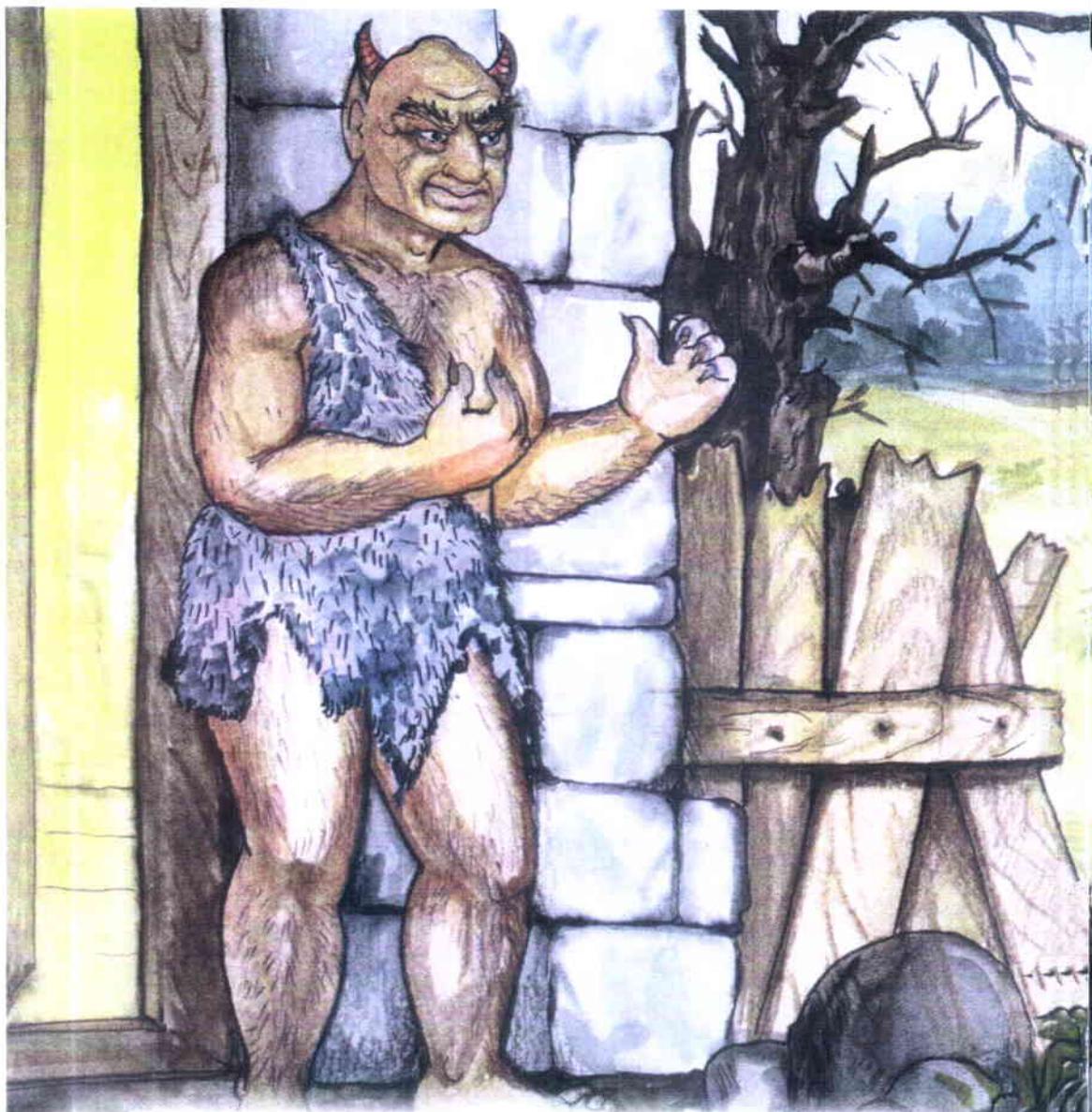


گوردولر کی بیر طرفن ایشیق گلیر، او بیر طرفه ایت هورور. پیر تاران

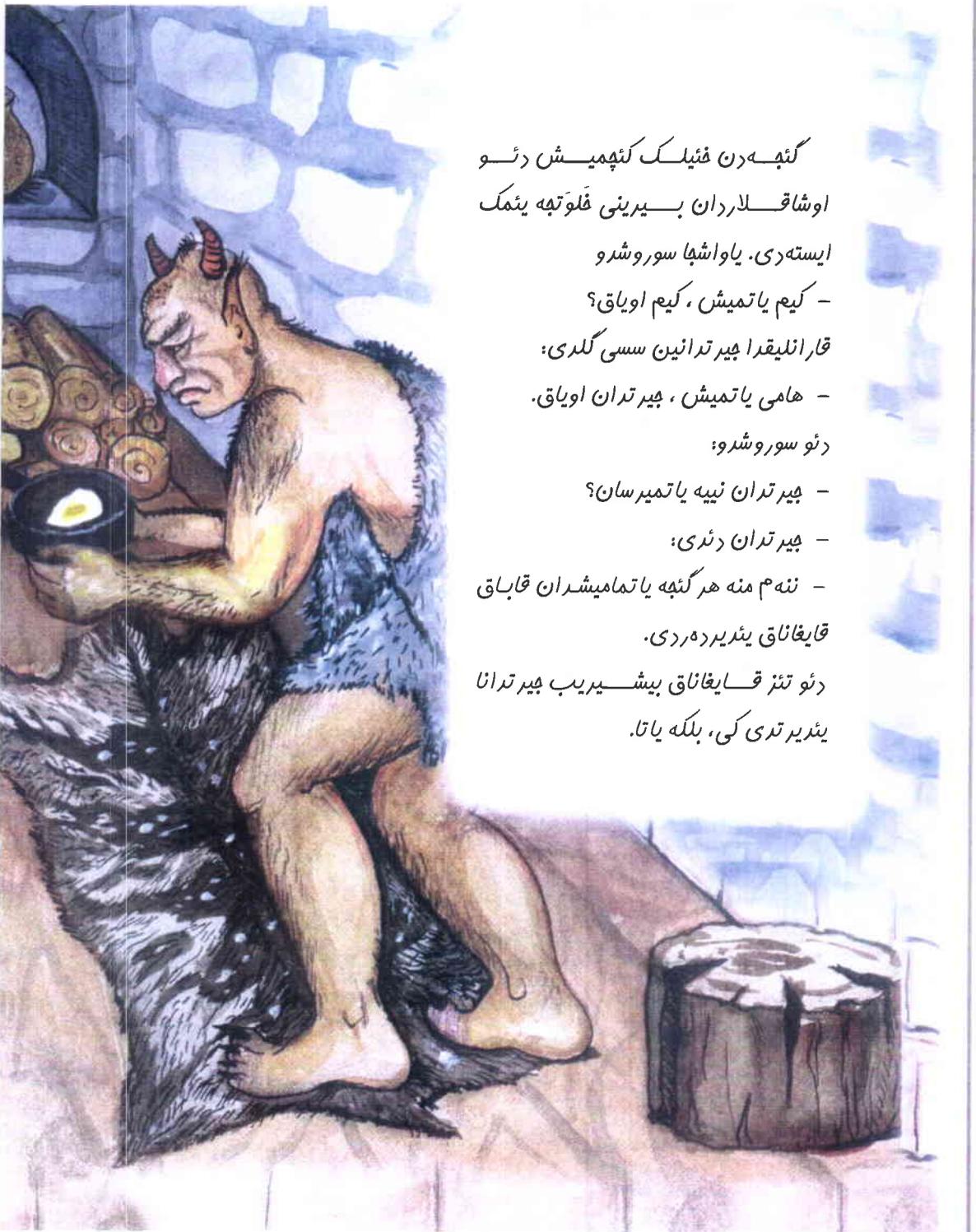
دندی:

- ایت هورن طرفه گتسک ایت بیزی قاپار. گلین ایشیق گلن طرفه گتدک.

اوشاقلار ایشیق گلن طرفه گندیب بیر دئوین ائوینه پیفدیلا.



دئو اوشاقلاری گوروب اؤز-اؤزونه دئدی: « یافشی اولدو. گنجه
اونلاری یئیب قارنیمی دیورارام! »
دئو اوشاقلارا سوفره آچدی، پورک یئیردیب یاتماغا یئر گؤستردی.



گنجه دن فئيلك كئپميش دئو
اوشاقلار دان بديرني فلو تبه ينمك
ايسته دي. ياواشبا سوروشرو
- كيم ياتميش، كيم اوياق؟
قارانليقرا بير ترانين سسي گلدي:
- هامى ياتميش، بير تران اوياق.
دئو سوروشرو:
- بير تران نيه ياتمير سان؟
- بير تران دئدي:
- ننه م منه هر گنجه ياتماميشدان قاباق
قايغاناق يئديرده ردي.
دئو تنز قايغاناق بيش سيريپ بير ترانا
يئدير تدي كي، بلكه ياتا.

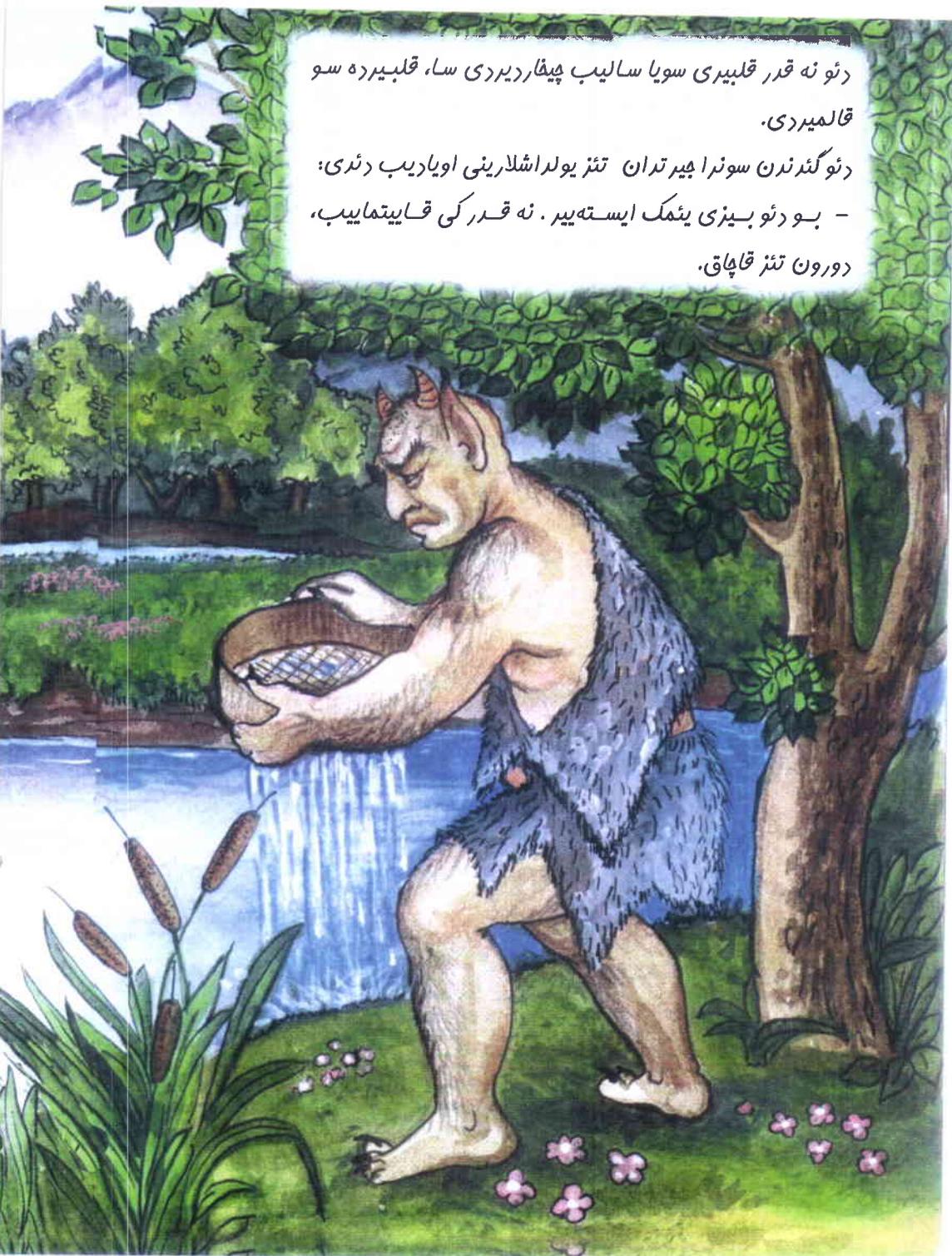


بیر آز کئپندن سونرا دئو یئنه سور وشدو؛
 - کیم یاتمیش، کیم اویاق؟
 یئنه چیر تان باشینی قالدیریب دئدی؛
 - هامی یاتمیش، چیر تان اویاق.
 دئو سور وشدو؛
 - چیر تان، ایندی نییه یاتمیر سان؟
 چیر تان دئدی؛
 - هر گنجه ننه منه پای دان قلبیرله
 سو گتیره ردی.
 دئو آیاغا قالدی بیر قلبیر گؤتوروب
 پای دان سو گتیرمه یه گئتدی.



دئو نه قدر قلیبری سویا سالیب پیفار دیردی سا، قلیبرده سو
قالمیردی.

دئو کئندن سونرا بیر تدان تئز یولداشلارینی اویا دیب دئی:
- بو دئو بیزی ینمک ایسته ییر. نه قدر کی قاییتما ییب،
دورون تئز قاپاق.





اوشاقلار، تنز قالفيب قاپديلار، پايين اوبيري اوزونه كئپريلر.
 دئو اوشاقلاري گوروب ايسته دي كي او دا پايي كئپسين، امما كئپه بيلمه دي. آفيرا
 اوشاقلاري سسله دي:

- آي اوشاقلار، سودان نه ته هر كئپرينيز؟

بيرا تدان تنز باواب وئردى:

- گئت بيرا ده بيرمان داشى تاپ، بوينونا كئپيرت. اؤزونو سويلا آت. اوندا كئپرسن.
 دئو بيرا تداين سؤزونه ايناندى. گئديب بيرا ده بيرمان داشى تاپدى. بوينونا كئپيريب
 اؤزونو سويلا آتدى. ائله اورا ايا بوغولوب اؤلدو.



جیرتدان

اوشاقلار کیتابی - ۲



بوتانشر

ساتیشی: ۱۵۰۰۰ تومن

ISBN:978-600-91134-1-5

